

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/191
21 August 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ
ДНЯ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

ОБЗОР И КООРДИНАЦИЯ ПРОГРАММ ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА И СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ПРОГРАММАМИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Письмо представителей Испании, Португалии, Соединенных
Штатов Америки и Швеции при Организации Объединенных
Наций от 18 августа 1978 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь в соответствии с правилом 14 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи обратиться с просьбой о включении в повестку дня тридцать третьей сессии дополнительного пункта, озаглавленного "Обзор и координация программ организаций системы Организации Объединенных Наций в области прав человека и сотрудничество с другими международными программами в области прав человека".

В соответствии с правилом 20 Правил процедуры к документу прилагается объяснительная записка:

Хаиме де ПИНИЭС
Посол
Постоянный представитель
Испании

Фашку ФУТШЕР ПЕРЕЙРА
Посол
Постоянный представитель Португалии

Мелисса УЭЛЛС
Исполняющая обязанности Постоянного
представителя Соединенных Штатов
Америки

Бу К. А. ХЕЙНИБЭК
Временный поверенный в делах
Постоянного представительства Швеции

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

1. Как отмечается в пунктах 94-97 доклада, подготовленного Генеральным секретарем в соответствии с решением 4 (XXXIII) Комиссии по правам человека (E/CN.4/I273), в различных учреждениях Организации Объединенных Наций часто обсуждалась растущая необходимость проведения более широких консультаций между международными организациями, занимающимися защитой и содействием осуществлению прав человека. Расширенное представление о правах человека, содержащееся в резолюции 32/I30 Генеральной Ассамблеи, возлагает на Генеральную Ассамблею четко выраженную задачу по обеспечению того, чтобы координировались усилия различных учреждений и организаций Организации Объединенных Наций. По этой причине существует необходимость в процессе, в рамках которого Генеральная Ассамблея могла бы проводить ежегодный обзор деятельности различных международных организаций и учреждений и сопоставлять и анализировать их усилия в целях обеспечения более эффективной защиты и содействия осуществлению прав человека согласно положениям, содержащимся в Уставе Организации Объединенных Наций, во Всеобщей декларации прав человека и международных пактах о правах человека.

2. Предлагаемый пункт повестки дня предназначен для того, чтобы дополнить и подготовить пути дальнейшего развития концепций, содержащихся в резолюции 32/I30, и в частности дополнить доклад Комиссии по правам человека о "Всеобщем анализе альтернативных подходов и путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод", просьба о предоставлении которого содержится в той же резолюции

3. Выражается надежда, что этот обзор позволит определить более четко некоторые области, которым, возможно, уделяется недостаточное внимание, и области, в которых, возможно, наблюдается известное дублирование, и таким образом будет содействовать повышению эффективности и обеспечению всесторонности, а также содействовать на ежегодной основе более глубокому пониманию Генеральной Ассамблеей мировых проблем и тенденций.

4. Соавторы также хотели бы отметить, что настоящая цель может быть достигнута на основе консолидации в соответствии с этим пунктом повестки дня всех соответствующих докладов, включенных в повестку дня.
